Serie
2012

00222423

REPÚBLICA ARGENTINA

LEY DE EDUCACIÓN NACIONAL N°26.206

PROVINCIA DE MENDOZA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESCUELAS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN SECUNDARIA

La autoridad del establecimiento educativo ESCUELA Nº 4-155 - "ERNESTO PÉREZ CUESTA" - C.U.E. N° 5001719-00 ubicado en SILVANO RODRÍGUEZ Nº 6460 de la ciudad de GUAYMALLÉN, Provincia de MENDOZA certifica que DURAN, LEOPOLDO nacido/a en EL DEPARTAMENTO DE CAPITAL, PROVINCIA DE MENDOZA, el día 26 del mes de NOVIEMBRE del año 1994 Tipo de Documento D.N.I. N° 38.756.445 obtuvo el CERTIFICADO de EDUCACIÓN POLIMODAL, MODALIDAD:" HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES", ORIENTACIÓN: "LENGUA EXTRANJERA- ESPECIALIZACIÓN: INGLÉS", que se corresponde con EDUCACIÓN SECUNDARIA E.P.G.E.

PROMEDIO GENERAL: 8.76 (ocho con 76)
NORMA JURISD. DE APROBACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS: RES. Nº 021-DGE-01
NORMA JURISD. DE RATIFICACIÓN DEL DICTAMEN: ----------
N° DE INSCRIPCIÓN OTORGADO POR EL RFIFD: ----------
VALIDEZ NACIONAL otorgada por: DEC. Nº 144-PEN-08, R.M. Nº 1120-10

Fecha de egreso: 13 de FEBRERO del año 2013

Libro Matriz N° 12 Acta N° ---------- Folio N° 78
Otorgado en la ciudad de GUAYMALLÉN, *provincia de* MENDOZA, República Argentina, el día 5 del mes de MAYO del año 2013

Dirección General de Escuelas
Dirección de Educación Secundaria
Esc. Nº 4-155 "Ernesto Pérez Cuesta"

CASA DE MONEDA

BOLETÍN DE CALIFICACIONES

Modalidad: Humanidades y Ciencias Sociales
Orientación: Lengua Extranjera

Escuela Nº 4-155
Ernesto Pérez Cuesta

Alumno/a: Durán, Leopoldo ..... D.N.I.: 38.756.445 .. Curso: 5° . División: 2°.....

	ESPACIOS CURRICULARES	Informe 1° TRIMESTRE (promedio)	Informe 2° TRIMESTRE (promedio)	Informe 3° TRIMESTRE (promedio)	NOTA DE ACREDITACIÓN (promedio)	Diciembre	Febrero Marzo	Calificación Definitiva
ÁREA DE FUNDAMENTO	LENGUA Y LITERATURA III	10	9 50	10	9 83			9 83
	LENGUA EXTRANJERA III (INGLÉS)	9	10	8 50	9 16			9 16
	FORMACIÓN ÉTICA Y CIUDADANA	8 50	9	9 50	9			9
	GEOGRAFÍA ECONOMICA	10	9	9 50	9 50			9 50
	FILOSOFÍA	8	8 50	9	8 50			8 50
FORMACIÓN ORIENTADA	SOCIOLOGÍA	10	9	9 50	9 50			9 50
	HISTORIA III	7	8	8	7 66			7 66
	METODOLOGÍA Y PROYECTO DE INVESTIGA.	9	9 50	10	9 50			9 50
	HISTORIA DE LOS SISTEMAS ECONÓMICOS	8	8 50	8 50	8 33			8 33
	TALLER DE EXPRESIÓN ESCRITA II	9	8 50	9	8 83			8 83
	MATEMÁTICA III	9	9	8	8 66			8 66
	EDUCACIÓN FÍSICA III	10	9	9 50	9 50			9 50
	LITERATURAS ANGLOSAJONAS III	9 50	9	9 50	9 33			9 33
	TALLER DE CONVERSACIÓN Y AUDICIÓN III	9 50	10	9	9 50			9 50
	PRAC. DE APLICACIÓN DEL IDIOMA INGLES	8 50	9	8 50	8 66			8 66

INASISTENCIAS	1° Trimestre (al 31/05)	2° Trimestre (al 31/08)	3° Trimestre (al 14/12)
Justificadas	–	–	1
Injustificadas	8	12	19
Total trimestre	8	12	20
Total acumulado	8	12	20

SANCIONES DISCIPLINARIAS	1° Trimestre	2° Trimestre	3° Trimestre
Sanciones Disciplinarias			
Total trimestre			
Total acumulado			

	Inf. 1° Trimestre	Inf. 2° Trimestre	Inf. 3° Trimestre
Firma de la Autoridad	Cont. MARIA E. MONICA MOYANO Prof. en Ciencias Económicas DIRECTORA TITULAR ESC. 4-155 E. PEREZ CUESTA	Prof. en Ciencias Económicas DIRECTORA TITULAR ESC. 4-155 E. PEREZ CUESTA	Prof. MARINA ROSALES REGENTE (S) Esc. 4-155 "Ernesto Pérez Cuesta"
Firma del Padre			

Observaciones: Felicitaciones

Materias Pendientes de Aprobación: .....

Equivalencias: Lengua 8°, Lengua 9° Cs Sociales: Historia y Form. Etica y Ciudadana, Lengua y Literatura I, Historia I, Geog. Ingl y Matemática Aplicada

Copia Escuela

UNITED STATES OF AMERICA

State of Louisiana

Tom Schedler

SECRETARY OF STATE

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by DAJUANA W. MOORE

3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC

4. bears the seal/stamp of DAJUANA W. MOORE
NOTARY PUBLIC, PARISH of ASCENSION, STATE OF LOUISIANA

CERTIFIED

5. at Baton Rouge, Louisiana 6. The 31ST day of MAY, 2011

7. by the Secretary of State, State of Louisiana

8. No. 11,462

9. Seal/Stamp

10. Signature:

STATE OF LOUISIANA
UNION JUSTICE CONFIDENCE

Secretary of State

ev. 11/10)

COPIA FIEL DEL ORIGINAL

ELIZABETH PINO
DIRECTORA (S)
ESC. 4-155 "ERNESTO P. CUESTA"

Dirección General de Escuelas
Dirección de Educación Básica
3° C. y POLIMODAL
Esc. 4-155 "ERNESTO PEREZ CUESTA"
GUAYMALLÉN – MENDOZA

Dirección General de Escuelas
Dirección de Educación Básica
(Tercer Ciclo) y Polimodal

MENDOZA, 22 de Noviembre de 2011

Baton Rouge Magnet High School
1105 Lee Drive
Baton Rouge, LA 70808
Phone: (225) 383-0520 Fax: (225) 344-7413
www.ebrschools.org

Blue Ribbon School 2003
School of Academic Excellence 2008
Magnet School of Distinction 2008
Magnet School of Excellence 2010

May 31, 2011

To Whom It May Concern:

Leopoldo Duran has attended Baton Rouge Magnet School for the last two years. He completed his sophomore year (10th grade) on May 24, 2011.

Attached are a copy of his transcript with a school seal and a copy of his school history in East Baton Rouge Parish. I am, also, enclosing a copy of our school profile.

If I can be of assistance, please contact my office.

Sincerely,

Jo Ellen Meeks
Senior Counselor

SIGNATURE TO AND SUBSCRIBED BEFORE ME
THIS 31 DAY OF May 2011
Dajuana W. Moore, Notary Public No. 68583
My Commission is for Life

THIS DOCUMENT NOT
PREPARED BY
THE UNDERSIGNED NOTARY
ATTESTING TO SIGNATURES ONLY

DAJUANA W. MOORE
NOTARY PUBLIC
#58583
ASCENSION, LA

Año Escolar: 2003-2004			Institución: Escuela Primaria University Terrace					
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	1° 9 semanas	2° 9 sem.	3° 9 sem.	4° 9 sem.
	006000	38	Lengua / Escritura		B	B	B	C
	007000	38	*Matemática		A	A	B	A
	010000	38	Estudios Sociales		C	B	B	B
	011000	38	Ciencias		A	A	C	A
	014000	38	Arte		E	E	E	E
	015000	38	Música (vocal-instrumental)		S	E	E	S
	016000	38	Educación Física		E	E	E	E
	018000	38	*Lectura		C	B	C	B

Año Escolar: 2004-2005			Institución: Escuela Primaria University Terrace					
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	1° 9 semanas	2° 9 sem.	3° 9 sem.	4° 9 sem.
	006000	47	Lengua / Escritura		A	A	B	B
	007000	47	Matemática		A	A	A	B
	010000	47	Estudios Sociales		A	B	A	B
	011000	47	Ciencias		B	B	B	B
	016000	47	Educación Física		S	E	S	S
	018000	47	Lectura		A	A	A	B
	019000	47	Arte		S	S	S	S
	019200	47	Música		s	S	S	S

PIERANDREI
de Inglés
41
ores Públicos
de Mendoza

VERÓNICA ANL
Traductora F
Matrí
Colegio de Tra
de la Provinc

Año Escolar: 2005-2006			Institución: Escuela Primaria University Terrace					
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	1º 9 semanas	2º 9 sem.	3º 9 sem.	4º 9 sem.
	006000	55	Lengua / Escritura		C	A	A	B
	007000	55	Matemática		B	A	B	A
	010000	55	Estudios Sociales		B	B	B	A
	011000	55	Ciencias		B	A	B	A
	016000	55	Educación Física		S	S	E	E
	018000	55	Lectura		B	A	A	A
	019000	55	Arte		S	S	S	S
	019200	55	Música		S	S	S	S

Año Escolar: 2006-2007					Institución: Escuela Intermedia Glasgow						
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	Créditos obtenidos	1º 9 sem	2º 9 sem	Semestre 1	3º 9 sem	4º 9 sem	Semestre 2
	164000	72	Investigación / Estudio	LA	0	B	B	B			
	171200	94	Inglés 6 [4]	LA	0	D	C	C	D	C	C
	280300	146	Estudios Sociales 6 [4]	SS	0	B	B	B	C	B	B
	380500	181	Matemática 6 [4]	MA	0	C	C	C	B	A	A
	485300	216	Ciencias 6 [4]	SC	0	B	C	C	F	C	D
	567100	227	Francés IA 6-8	FL	0				B	B	B
	841000	241	Introd. a la música instrumental	MU	0	A	B	B	C	B	B
	860100	248	Asignaturas electivas 6º [4]	EL	0	A	B	B	A	A	A
	961010	299	Educación Física	PE	0	A	A	A			
	961020	305	Educación Física	PE	0				A	B	B

Total de Créditos Obtenidos: 0

[4] Asignatura especial para alumnos destacados

Año Escolar: 2009-2010			Institución: Escuela Secundaria[5] Baton Rouge Magnet						
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	Créditos posibles	Créditos obtenidos	Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3
	100100	18	Inglés	LA	1	1	C	B	
	212000	137	Geografía del Mundo	SS	1	1	B	B	
	302000	184	Álgebra I	MA	1	1	C	C	
	404000	247	Física	SC	1	1	C	B	
	512000	278	Francés II	EL	1	1	C	B	
	721600	1	Dibujo Técnico I	EL	0,5	0,5	B		
	721700	1	Dibujo Técnico II	EL	0,5	0,5		A	
	952010	1	Tenis	PE	1	1	B	A	

Total de Créditos Obtenidos: 7

VERÓNICA AN
Traductora P
Matríc
Colegio de Trad
de la Provinc

Año Escolar: 2010-2011			Institución: Escuela Secundaria Baton Rouge Magnet						
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	Créditos posibles	Créditos obtenidos	Semestre 1	Semestre 2	Semestre 3
	100200	31	Inglés II	LA	1	1	B	C	
	211000	1	Educación Cívica	SS	0,5	0,5	B		
	293000	1	Libre Empresa	SS	0,5	0,5		A	
	310000	188	Geometría	MA	1	1	B	B	
	411000	252	Biología I	SC	1	1	C	C	
	563200	1	Español III con honores		1	1	A	B	
	641900	1	Introducción al Uso de Recursos Informáticos en los Negocios		1	1	A	A	
	935000	18	Educación para la Salud	PE	0,5	0,5		A	
	950300	18	Bloque III Educación Física	PE	0,5	0,5	A		

Total de Créditos Obtenidos: 7

[5] N. del T: comprende los grados 9no., 10mo: 11vo y 12vo. (Niños entre 14 y 18 años de edad)

Año Escolar: 2007-2008					Institución: Escuela Intermedia Glasgow						
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	Créditos obtenidos	1º 9 sem	2º 9 sem	Semestre 1	3º 9 sem	4º 9 sem	Semestre 2
	171300	98	Inglés 7 [4]	LA	0	B	C	C	C	B	B
	187500	131	Creatividad Literaria	LA	0	A	A	A			
	280400	143	Estudios Sociales 7 [4]	SS	0	B	D	C	A	B	B
	380600	182	Matemática 7 [4]	MA	0	C	D	D	C	C	C
	485200	207	Ciencias 7 [4]	SC	0	B	B	B	A	B	B
	567200	232	Francés Ib 6-8	FL	0				B	B	B
	852000	242	Música Instrumental	MU	0	A	A	A	A	A	A
	876000	1	Introducción a Música vocal	MU	0	A	A	A	A	B	B
	961010	347	Educación Física	PE	0	A	B	B			
	961020	317	Educación Física	PE	0				A	A	A

Total de Créditos Obtenidos: 0

Año Escolar: 2008-2009					Institución: Escuela Intermedia Glasgow						
Institución	Curso	Sección	Descripción	Departamento	Créditos obtenidos	1º 9 sem	2º 9 sem	Semestre 1	3º 9 sem	4º 9 sem	Semestre 2
	171400	105	Inglés 8 [4]	LA	0	C	C	C	B	B	B
	280500	154	Estudios Sociales 8 [4]	SS	0	B	B	B	A	B	B
	380200	2	Introd. a Álgebra 8 [4]	MA	0	C	D	D	F	C	D
	485500	1	Ciencias y Estudios de la Tierra 8 [4]	SC	0	C	B	B	A	B	B
	511000	218	Francés I	EL	1	B	B	B	B	A	A
	852000	244	Música Instrumental	MU	0	A	A	A	B	A	A
	876200	293	Introducción a Música vocal	MU	0	A	A	A	A	A	A
	961010	354	Educación Física	PE	0	A	A	A			
	961020	317	Educación Física	PE	0				A	A	A

Total de Créditos Obtenidos: 1

Ingresó a noveno grado: 2010

Asignatura	Año	SEM1	SEM2	SEM3	Créditos obtenidos	Créditos Posibles	Nombre de la Escuela
Inglés I	2010	C[2]	B		1	1	escuela secundaria BRHM
Inglés II	2011	B	C		1	1	
Educación Cívica	2011	B			0,5	0,5	
Libre Empresa	2011		A		0,5	0,5	
Geografía Mundial	2010	B	B		1	1	
Álgebra I	2010	C	C		1	1	
Geometría	2011	B	B		1	1	
Biología I	2011	C	C		1	1	
Física	2010	C	B		1	1	
Educación para la Salud	2011		A		0,5	0,5	
Tenis I	2010	B	A		1	1	
Bloque III Educación Física	2011	A			0,5	0,5	
Español III con honores	2011	A	B		1	1	
Francés I	2009	B	A		1	1	Escuela Intermedia[3] Glasgow
Francés II	2010	C	B		1	1	escuela secundaria
Dibujo Técnico I	2010	B			0,5	0,5	
Dibujo Técnico II	2010		A		0,5	0,5	
Introducción al Uso de Recursos Informáticos en los Negocios	2011	A	A		1	1	

REA PIERANDREI
ública de Inglés
ula 417
luctores Públicos
a de Mendoza

[2] N. del T: Equivalencia de calificaciones según la página de Internet perteneciente a la Embajada de los Estados Unidos en Argentina (http://spanish.argentina.usembassy.gov/media/pdfs/estructuraeducativa.pdf)

A (Excelente) = 95-100 o 90-100

B (Bien) = 85-95 o 80-90

C (Regular) = 75-85 o 70-80

D (Mal) = 65-75 o 60-70

F (Reprobado) = -65 o -60

[3] N. del T: comprende los grados 6to., 7mo. y 8vo. (Niños entre 11 y 13 años de edad)